

M-152  
P-4



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL

Y. H. E. S. — L. B. S. E.

D. E. S. E.

Relatório  
1º trimestre — 1961

DISTRIBUIÇÃO

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL



M. E. C. — I. N. E. P.

CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS

Rua Voluntários da Pátria, 107 - Caixa Postal, 1 - Botafogo

Rio de Janeiro - D. F. - Brasil

Rio de Janeiro, 23, Março, 1961.

Sr.

Diretor-Executivo do CBPE

Ref.: Faz relatório de atividades da DEPE no período Janeiro-Março (1961).

As atividades da DEPE no período Janeiro - Março 1961 foram as a seguir relatadas.

Deve ser esclarecido que nesse lapso de tempo sofreram as mesmas, fortemente, o impacto de novas condições estabelecidas, com o advento do novo Governo, para o desempenho de funções, cargos ou tarefas públicas, face às quais houve (e continua havendo) mistér revisão das situações daqueles que, dessa ou daquela forma, colaboram com a DEPE, sob a forma de relação de emprego ou de desempenho de tarefas.

Há, conseqüentemente, no momento, todo um período de transição e de incertezas, afetando a situação de pessoas e de recursos necessários ao desempenho das atividades normais da DEPE.

Antes que essas situações estejam bem definidas, todo o trabalho da DEPE sofrerá, negativamente, as conseqüências dessas incertezas, dificuldades e perplexidades.

Viagens a serviço - Nos períodos de 30 de Dezembro a 9 de Janeiro e durante o mês de Fevereiro esteve o Coordenador da DEPE em viagens, a serviço, em São Paulo e Bahia.

Em São Paulo o seu objetivo básico foi o de regularização, com os Profs. Mario de Souza Lima e Paulo Sawaya, da situação de entrega dos Manuais de Ensino, respectivamente de Português e Literatura e de Zoologia, que têm contratados com este CBPE.

Ao lado disso, houve contacto e discussão com os responsáveis pela Cadeira de Administração Escolar e Educação Comparada da Faculdade de Filosofia da Universidade de São Paulo, sobre a efetuação de projetos visando ao estudo dos sistemas escolares de São Paulo e de Santos, como integrantes do programa de atividades da DEPE para 1961.

Em Salvador, esteve o Coordenador da DEPE assessorando, a pedido da secretaria respectiva, a Superintendência do Ensino Primário e Normal da Secretaria de Educação e Cultura do Estado da Bahia nos planos de reforma do Ensino Normal da Bahia; debatendo, com o Prof. Luiz Henrique Dias Tavares, do CRPE de Salvador, o projeto de estudo do Sistema Municipal de Educação de Ilheus, que integra plano de trabalho da DEPE para 1961; pesquisando dados faltantes para ensaio que está sendo elaborado, sobre o sistema educacional brasileiro e suas características culturais.

Balanco de atividades da DEPE - Antes de procedermos ao balanço de atividades em curso na DEPE, queremos apontar alguns fatos relacionados com essas atividades, que, por terem chegado a termo, total ou parcial, valem anotados.

Publicações - Série VII - Cursos e Conferências - Foi editado o volume 2, da Série acima, de autoria do Prof. Harold R.W. Benjamin, sob o título "A educação e o ideal democrático", tradução da Prof<sup>a</sup> Beatriz Osorio, da DEPE.

Também ficou concluída a revisão dos textos em inglês e português das cinco conferências proferidas no Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais pelo Prof. John S. Brubacher, sob o título "A importância da teoria em educação", com introdução e nota biográfica do autor.

Esse volume será o número 3 da Série Editorial - Cursos e Conferências - do CBPE.

Série I - Guias de Ensino - B - Escola Secundária Francês na Escola Secundária - (1ª série ginásial) Autor: Prof. Raymond Van der Haegen - Quando a DEPE do CBPE assumiu a responsabilidade do programa editorial outrora confiado à extinta CALDEME, en-

controu caduco esse projeto, depois de uma série de numerosas prorrogações de prazos de entrega. Note-se que o projeto é de 1953.

Pela importância que a DEPE ao mesmo atribui e devido à insistência pertinaz da mesma junto ao Prof. Raymond Van der Haegen, seu responsável, conseguiu-se afinal receber do mesmo, em Janeiro de 1961, os originais do "Método Ativo de Francês Prático (1º ano)", composto de "Introdução - Introdução Fonética - 50 lições e Recapitulação Gramatical", além das ilustrações de Gerard Lauzier.

Providenciado, pela DEPE, o pagamento ao Prof. Raymond Van der Haegen da importância a que fez jus, R\$ 100.000,00, conforme acôrdo celebrado a 10 de Setembro de 1959, procede-se, no momento, à concorrência para edição da obra.

Preparação de textos para publicação - Estão sendo completados e revistos para publicação os relatórios de duas pesquisas levadas a efeito pela DEPE, objeto dos projetos "Classes Secundárias Experimentais" e "Campanha de Educandários Gratuitos".

Como "nota prévia" a essas publicações saiu publicado artigo do coordenador da DEPE, no número 78 da Revista Brasileira de Estudos Pedagógicos, sob o título "Tendências Antagônicas do Ensino Secundário Brasileiro".

Projetos de pesquisa em curso - Projeto CBPE 101 DEPE-19/1960 - Sistema Escolar do Estado da Guanabara - Recebeu a DEPE, dos Professores Geraldo Bastos Silva e Rachel Zeidel, incumbidos da realização desse projeto, parte do que foram incumbidos de fazer, não tendo sido possível terminarem, no prazo pre-fixado, toda a tarefa aos mesmos atribuída no projeto.

Para que o projeto possa ser concluído solicitou a DEPE verba de R\$ 100.000,00, no orçamento da DEPE para 1961, do que depende a conclusão do mesmo.

Projeto CBPE 95 - DEPE - 18 - DEPS - 25/60 - "O Ensino Secundário Brasileiro" - Esse projeto, comum à DEPS, no qual, por amostragem representativa, se buscou apurar, em que condições estabelecimentos de ensino secundário exercem suas funções educativas no Estado da Guanabara, São Paulo, Belo Horizonte e Curitiba, teve a pesquisa respectiva abrangendo um total de cinquenta estabeleci-

mentos. Concluída a fase de trabalho de campo entrou-se na de apuração e tabulação de dados, devendo, dentro de dois meses, ser apresentado o relatório final da pesquisa.

Manuais de Ensino

Estão em processo de elaboração, administradores Pela DEPE, os seguintes Manuais de Ensino:

- 1 - Manual de História do Brasil - Autor: Prof. Américo Jacobina Lacombe - Projeto CALDEME - EM 7/53
- 2 - Francês na Escola Secundária - Autor: Prof. Raymond Van der Haegen - Projeto CALDEME - EM 6/53 (Volumes 2 e 3)
- 3 - Manual de Zoologia - Autor: Prof. Paulo Sawaya - Projeto CALDEME - EM 1/53
- 4 - Manual de Português e Literatura - Autor: Prof. Mario de Souza Lima - Projeto CALDEME - EM 15/53
- 5 - Manual de Literatura - Autor: Prof. Afranio Coutinho - Projeto CBPE
- 6 - Currículo na Escola Secundária - Autor: Prof. Jayme Abreu - Projeto CBPE - 77-DEPE-12/59
- 7 - Série de Livros de Matemática (em convênio com o IMPA) Projeto-CBPE-103-DEPE-21/60
  - a) Conjuntos e Funções: Autor: Prof. Leopoldo Nachbin
  - b) Aritmetica Racional (re-edição) Autor: Prof. Antonio Aniceto Monteiro
  - c) Topologia dos Espaços Métricos - Prof. Elon Lages Lima
  - d) Geometria na Escola Secundária - Autor: Prof. Elon Lages de Lima
- 8 - História Contemporânea - Autor: Prof. Carlos Delgado de Carvalho - Projeto CALDEME - EM 4/53.

Entre êsses projetos de Manuais de Ensino há quatro situações para as quais urge se chegar a uma solução definitiva:

- a) Manual de Latim - Autor: Prof. Wandyck Londres da Nobrega - Desde muito o autor fez entrega do texto



do trabalho. A decisão final sobre sua impressão necessita ser tomada.

- b) Manual de História do Brasil - Autor: Prof. Americo Jacobina Lacombe. Presa a êsse projeto, cuja conclusão é problemática, há Cr\$ 250.000,00. Trata-se de assunto que requer solução definitiva e imediata.
- c) Manual de Zoologia - Autor: Prof. Paulo Sawaya. Não há segurança de que o responsável pelo projeto o cumpra. Urge decidir-se a respeito, pois os prazos de entrega se dilatam, sem nada se receber.
- d) Manual de Química - Autor: Professor Werner Gustav Kranledat - Vinculada a êsse projeto, de cujo desempenho já desistiu o autor, há a importância de Cr\$ 150.000,00 que a DEPE pensa utilizar na tradução de livro texto de Química.

Plano de trabalho para 1961 - Em documentos de 29-12-1960 e de 16-3-1961 apresentou e justificou a DEPE seu plano de trabalho - Pesquisas - Elaboração de testes e medidas e Manuais de Ensino para 1961, com o orçamento respectivo, sendo assunto pendente de aprovação.

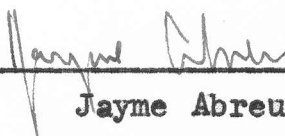
Curso para Aperfeiçoamento em Serviço de Pesquisadores (Administração e Prática da Educação). A DEPE, pelo seu Coordenador, assessorou o Prof. Robert J. Havighurst, na elaboração dos planos do "Curso para Aperfeiçoamento em Serviço de Pesquisadores (Administração e Prática da Educação) a ser realizado no Centro Regional de Pesquisas Educacionais de São Paulo, com a cooperação da Unesco, em 1962.

Para tanto participou de reuniões sucessivas com os Profs. Robert J. Havighurst, Anísio S. Teixeira, Darcy Ribeiro, Pericles Madureira de Pinho, William Gomes Casseres, elaborou documentos e correspondência pertinente ao assunto.

Estas foram as atividades principais da DEPE no primeiro trimestre de 1961.

A continuidade de atividades já iniciadas e a realização de novos projetos estão a bem dizer em suspenso, até que se resolvam problemas de pessoal e de recursos originados de novas situações, para a solução das quais lucidez e firmeza de propósitos são indispensáveis.

Atenciosamente,



---

Jayme Abreu  
Coordenador DEPE - CBPE

Ao  
Dr. Pericles M. de Pinho  
Diretor-Executivo  
do CBPE